

Zeitschrift: Schweizerische Zeitschrift für Vermessungswesen und Kulturtechnik =
Revue technique suisse des mensurations et améliorations foncières

Herausgeber: Schweizerischer Geometerverein = Association suisse des géomètres

Band: 32 (1934)

Heft: 8

Nachruf: Eloge funèbre de Monsieur John Mermoud

Autor: Baeschlin, F.

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 02.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

SCHWEIZERISCHE
Zeitschrift für Vermessungswesen und Kulturtechnik

ORGAN DES SCHWEIZ. GEOMETERVEREINS

Offiz. Organ der Schweiz. Gesellschaft für Kulturtechnik / Offiz. Organ der Schweiz. Gesellschaft für Photogrammetrie

Revue technique suisse des mensurations et améliorations foncières

ORGANE DE LA SOCIÉTÉ SUISSE DES GÉOMÈTRES

Organe officiel de l'Association Suisse du Génie rural / Organe officiel de la Société Suisse de Photogrammétrie

Redaktion: Dr. h. c. C. F. BAESCHLIN, Professor, Zollikon (Zürich)

Ständ. Mitarbeiter f. Kulturtechnik: Dr. H. FLUCK, Dipl. Kulturing., Villa Lepontia, Bellinzona-Ravecchia

Redaktionsschluß: Am 1. jeden Monats

Expedition, Inseraten- und Abonnements-Annahme:

BUCHDRUCKEREI WINTERTHUR VORMALS G. BINKERT, A.-G., WINTERTHUR

No. 8 • XXXII. Jahrgang

der „Schweizerischen Geometer-Zeitung“
Erscheinend am zweiten Dienstag jeden Monats

14. August 1934

Inserate: 50 Cts. per einspaltige Nonp.-Zeile

Abonnemente:

Schweiz Fr. 12. —, Ausland Fr. 15. — jährlich

Für Mitglieder der Schweiz. Gesellschaften für
Kulturtechnik u. Photogrammetrie Fr. 9. — jährl.

Unentgeltlich für Mitglieder des
Schweiz. Geometervereins

Eloge funèbre de Monsieur John Mermoud,

géomètre officiel à l'Isle, prononcé au cimetière de l'Isle par le président
de la S.V. des G. le 25 juin 1934.

M. John Mermoud, géomètre officiel, a présidé la Société suisse
des Géomètres plusieurs années. Pendant un quart de siècle il a égale-



ment présidé excellentement aux
destinées de la Section vau-
doise des géomètres, dont il
fut plus longtemps encore l'ani-
mateur et le paternel conseiller.

C'est comme représentant
de ces deux sociétés et sur-
tout au nom des collègues
vaudois que j'approche de
cette tombe ouverte, non point
pour répéter ce qui a été déjà
dit avec autorité, ni pour re-
tracer la vie féconde, si bonne,
l'activité utile et toujours bien-
veillante de cet aimable con-
frère trop tôt disparu.

Je viens tout modeste-
ment faire nos adieux à notre
ancien collègue, à un vieil ami.

Ce devoir veut être ac-
complis moins avec des paroles
qu'avec de muettes pensées, car
la douleur conseille le silence.

• Cependant il faut parler; il faut rendre témoignage. Et moi qui l'ai bien connu, je dois dire: c'était pour tous un confrère excellent. Depuis son départ, il n'est plus présent à la mémoire que jamais, ce collègue de tant d'années. Je le retrouve à tous les moments de ma vie et de la sienne, depuis l'époque du stage jusqu'à la vieillesse qui approche. Et voici que je confonds, dans mon imagination endolorie, tous les aspects de cette bonhomie respectable au cours de près de 40 années. Et je retrouve sur ce visage aimé, respecté et vénéré les mêmes yeux spirituels, le même sourire bienveillant, le même air de finesse et de bonté.

C'est que, sévère envers lui-même, tolérant et indulgent pour autrui, notre cher collègue Mermoud n'a jamais changé.

Ses pensées comme ses admirables facultés se sont développées d'un cours égal et continu. Sa vie a coulé comme un ruisseau qui s'élargit insensiblement et garde tout le long de son cours la limpidité de sa source.

Partout il accomplit ses mandats et ses devoirs avec ce courage tranquille et souriant, avec cette bonté spirituelle, qui le rendaient si aimable et toujours courtois.

Il fit de son temps un emploi si exact que, tout en accomplissant ses occupations professionnelles de façon exemplaire, il put fournir une belle carrière de citoyen dévoué à ses proches, à son village, à ses collègues, à son pays.

Il menait ses entreprises avec beaucoup d'application et prenait toujours sa tâche au sérieux. Son orgueil modeste était de bien faire. Il apportait partout ce souci de l'exactitude qui, si l'on considère ce qui l'inspire et le soin qu'il demande, doit être tenu pour une marque de grande probité intellectuelle.

Cette bonne foi, dont sa vie était tissée, paraît dans tous ses actes.

De par son inclination il était naturellement tranquille et heureux. Sa vie ne fut point exempte de peine et pourtant il goûta sa part de bonheur ici-bas. Je le dis à sa louange, car son bonheur fut le produit de sa sagesse et de sa bonté.

Laborieux, probe, il fut l'artisan de sa situation. Il ne l'établit point sur les biens qui passent ni qui trompent, sur le gain ou le lucre; il la constitua en bonne foi, en dévouement, en sincère amitié, en amour du bien public, et il eut ainsi la joie d'être bon.

Notre collègue John Mermoud n'est plus. Il nous a devancé pour cette Patrie céleste où nous le rejoindrons bientôt, certains qu'il faudra, nous aussi, suivre ce chemin de notre dernière destinée.

Adieu, cher collègue, au revoir, cher ami, l'exemple que tu nous laisses nous honore et nous élève, et ta mémoire nous reste douce autant que ton départ nous afflige et nous est à tous profondément cruel.

Den vorstehenden eindrucksvollen Abschiedsworten des Präsidenten der Société vaudoise des Géomètres officiels an den verstorbenen hochverdienten J. Mermoud erlaubt sich der Redaktor noch einige Ergänzungen beizufügen.

Alle Mitglieder des Schweiz. Geometervereins werden John Mermoud für die taktvolle, immer sichere Führung der Geschäfte des Vereins als sein langjähriger, verdienter Präsident über das Grab hinaus den aufrichtigsten Dank bewahren. Besonders die Mitglieder des Zentralkomitees, die mit ihm in engste Fühlung getreten sind, werden die Gefühle der Verehrung und Freundschaft dem überaus sympathischen, bescheidenen Kollegen bewahren. Der Verstorbene hat dem Verein auch in der Kommission zur Aufstellung der Grundbuchvermessungsinstruktion hervorragende Dienste geleistet.

John Mermoud war von Anfang an bis zu seinem Tode Mitglied der Eidg. Geometerprüfungskommission. Er hat dieser durch seine große Erfahrung und die bestimmte, aber immer äußerst taktvolle Vertretung der Auffassungen unserer welschen Miteidgenossen die allergrößten Dienste geleistet, ebenso durch seine eifrige Mitwirkung bei den theoretischen und praktischen Prüfungen. Für alle diese Dienste spreche ich ihm hier im Namen der Kommission über das Grab hinaus den herzlichsten Dank aus. Die Kommission wird ihm ein treues Andenken bewahren.

Mermoud hat seinen Heimatkanton während längerer Zeit im Nationalrat vertreten.

John Mermoud war ein treuer Bürger seines engern und weitem Vaterlandes, ein hervorragender Vertreter seines Berufes, dem er mit Leib und Seele ergeben war. Er wird im Gedächtnis aller seiner Kollegen und aller, die ihm nahegetreten sind, weiterleben.

F. Baeschlin.

Bericht über den 5. Kongreß des Internationalen Geometerbundes.

London, 18.—21. Juli 1934.

Der 5. Kongreß des Internationalen Geometerbundes, der vom 18.—21. Juli 1934 in London abgehalten worden ist, nahm einen glänzenden Verlauf und die englischen Kollegen haben sich mit ihrer vorbildlichen Organisation die allergrößten Verdienste um den internationalen Geometerbund erworben. Alle Teilnehmer sind des Lobes voll über die Herzlichkeit des Empfanges, welche die britischen Kollegen ihnen haben zuteil werden lassen.

Der Kongreß war von 525 Teilnehmern, 346 Herren und 179 Damen besucht. Das Hauptkontingent stellte naturgemäß Großbritannien mit 327 Teilnehmern. Die übrigen Länder waren wie folgt vertreten, wobei die Zahl der Damen in Klammern angeführt ist: Belgien 38 (9), Frankreich 37 (8), Schweiz 36 (14), Holland 13 (4), Schweden 10 (4), Italien 9 (0), Dänemark 7 (1), Polen 7 (2), Jugoslawien 5 (2), Tschechoslowakei 4 (0), Deutschland 4 (0), Nordamerika 4 (1). Die andern Länder waren nur durch ein oder zwei Teilnehmer vertreten, es waren dies: Argentinien, Canada, Ceylon, Kenya, Nigeria, Nord-Rhodesia, Sarawak, Sudan, Tanganyika, Transjordanien, Chile, China, Salvador,